

**RAPPORT****dwar il-kontijiet annwali tal-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil ghas-sena finanzjarja 2013, flimkien mar-risposti tal-Uffiċċju**

(2014/C 442/12)

**INTRODUZZJONI**

1. L-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil (minn hawn 'il quddiem "l-Uffiċċju", maghruf ukoll bħala l-"EASO"), li jinsab f'Valletta, għe stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 439/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup>. Il-kompetitu tal-Uffiċċju huwa li jappoġġa l-iżvilupp tas-sistema Ewropea Komuni tal-Asil. Huwa għe stabbilit bil-ghan li jsaħħah il-kooperazzjoni Prattika dwar kwistjonijiet ta' asil u li jghin lill-Istati Membri jwettqu l-obbligi Ewropej u internazzjonali tagħhom biex jagħtu protezzjoni lil nies fil-bżonn. L-EASO jaġixxi bħala centru ta' konsulenza fil-qasam tal-asil. Huwa jipprovdi wkoll appoġġ lill-Istati Membri li s-sistemi ta' asil u akkoljenza tagħhom huma soġġetti għal pressjoni partikolari.

**INFORMAZZJONI LI TAPPOĠĠA D-DIKJARAZZJONI TA' ASSIGURAZZJONI**

2. L-approċċ tal-awditjar mehud mill-Qorti jinkludi proċeduri analitiċi tal-awditjar, ittestjar dirett tat-tranzazzjonijiet u valutazzjoni tal-kontrolli ewlenin tas-sistemi ta' superviżjoni u kontroll tal-Uffiċċju. Dan huwa ssupplimentat b'evidenza pprovduta mix-xogħol ta' awdituri oħrajn (fejn rilevanti) u analiżi tar-rappreżentazzjonijiet tal-manigment.

**DIKJARAZZJONI TA' ASSIGURAZZJONI**

3. Skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 287 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), il-Qorti awditjat:

- (a) il-kontijiet annwali tal-Uffiċċju, li jinkludu r-rapporti finanzjarji <sup>(2)</sup> u r-rapporti dwar l-implimentazzjoni tal-baġit <sup>(3)</sup> ghas-sena finanzjarja li ntemmet fil-31 ta' Diċembru 2013, u
- (b) il-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet li fuqhom huma bbażati dawk il-kontijiet.

**Ir-responsabbiltà tal-manigment**

4. Il-manigment huwa responsabbli mit-thejjija u l-preżentazzjon għusta tal-kontijiet annwali tal-Uffiċċju u mil-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet ta' bażi <sup>(4)</sup>:

- (a) Ir-responsabbiltajiet tal-manigment fir-rigward tal-kontijiet annwali tal-Uffiċċju jinkludu t-tfassil, l-implimentazzjoni u ż-żamma ta' sistema ta' kontroll intern rilevanti għat-thejjija u l-preżentazzjoni għusta ta' rapporti finanzjarji li jkunu hielsa minn kwalunkwe dikjarazzjoni skorretta materjali, sew jekk minhabba frodi u sew jekk minhabba xi żball; l-għażla u l-applikazzjoni ta' politiki kontabilistiċi xierqa fuq il-baži tar-regoli kontabilistiċi adottati mill-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni <sup>(5)</sup>; it-thejjija ta' stimi kontabilistiċi li jkunu raġonevoli fiċ-ċirkustanzi. Id-Direttur japprova l-kontijiet annwali tal-Uffiċċju wara li l-uffiċjal tal-kontabbiltà tiegħu jkun hejjiehom fuq il-baži tal-informazzjoni kollha disponibbli u jkun stabbilixxa nota biex takkumpanja l-kontijiet li fiha huwa jiddikjara, fost l-oħrajn, li għandu aċċertament raġonevoli li dawn jipprezentaw stampa vera u għusta tal-pożizzjoni finanzjarja tal-Uffiċċju fl-aspetti materjali kollha.
- (b) Ir-responsabbiltajiet tal-manigment fir-rigward tal-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet ta' baži u l-konformità mal-prinċipju ta' gestjoni finanzjarja tajba jikkonsistu fit-tfassil, l-implimentazzjoni u ż-żamma ta' sistema ta' kontroll intern effettiva u effiċjenti li tinkludi superviżjoni adegwata u miżuri xierqa għall-prevenzjoni ta' irregolaritajiet u frodi u, jekk mehtieg, proċedimenti legali għall-irkupru ta' fondi mhallsa jew użati hażin.

<sup>(1)</sup> ĠU L 132, 29.5.2010, p. 11.

<sup>(2)</sup> Dawn jinkludu l-karta tal-bilanċ u l-kont tar-riżultat ekonomiku, it-tabella tal-flussi tal-flus, ir-rapport tat-tibdil fl-assi netti u sommarju tal-politiki kontabilistiċi sinifikanti u noti oħra ta' spjegazzjoni.

<sup>(3)</sup> Dawn jinkludu l-kont tar-riżultat baġitarju u l-anness għall-kont tar-riżultat baġitarju.

<sup>(4)</sup> L-Artikoli 39 u 50 tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 1271/2013 (ĠU L 328, 7.12.2013, p. 42).

<sup>(5)</sup> Ir-regoli kontabilistiċi adottati mill-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni huma dderivati mill-Istandards Internazzjonali tal-Kontabbiltà għas-Settur Pubbliku (IPSAS) mahruġa mill-Federazzjoni Internazzjonali tal-Kontabilisti jew, fejn rilevanti, l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabbiltà (IAS)/l-Istandards Internazzjonali tar-Rappurtar Finanzjarju (IFRS) mahruġa mill-Bord dwar l-Istandards Internazzjonali tal-Kontabbiltà.

**Ir-responsabbiltà tal-awditur**

5. Ir-responsabbiltà tal-Qorti hija li, fuq il-bażi tal-awditu tagħha, tipprovi lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill <sup>(6)</sup> b'dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni dwar l-affidabbiltà tal-kontijiet annwali u dwar il-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet ta' bażi. Il-Qorti tmexxi l-awditu tagħha skont l-Istandards Internazzjonali tal-Awditjar u l-Kodiċijiet tal-Etika tal-IFAC u l-Istandards Internazzjonali tal-Istituzzjonijiet Supremi tal-Awditjar tal-INTOSAI. Dawn l-istandards jeżiġu li l-Qorti tippjana u twettaq l-awditu biex tikseb aċċertament raġonevoli dwar jekk il-kontijiet annwali tal-Uffiċċju jkunux hielsa minn kwalunkwe dikjarazzjoni skorretta materjali u dwar jekk it-tranzazzjonijiet li fuqhom huma bbażati jkunux legali u regolari.

6. L-awditu jinvolvi t-tweqqif ta' proċeduri biex tinkiseb evidenza għall-awditjar dwar l-ammonti u d-divulgazzjonijiet fil-kontijiet u dwar il-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet ta' bażi. Il-proċeduri magħżula jiddependu fuq il-ġudizzju tal-awditur, li huwa bbażat fuq valutazzjoni tar-riskji ta' dikjarazzjoni skorretta materjali tal-kontijiet u ta' nuqqas ta' konformità materjali mit-tranzazzjonijiet ta' bażi mar-rekwiżiti fil-qafas legali tal-Unjoni Ewropea, sew jekk minhabba frodi u sew jekk minhabba xi żball. Meta jivvaluta dawn ir-riskji, l-awditur iqis kwalunkwe kontroll intern rilevanti għat-tweqqif u l-preżentazzjoni ġusta tal-kontijiet, kif ukoll is-sistemi ta' superviżjoni u kontroll li jkunu implimentati biex jiġu żgurati l-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet ta' bażi, u jfassal proċeduri tal-awditjar li jkunu xierqa skont iċ-ċirkustanzi. L-awditu jinvolvi wkoll l-evalwazzjoni tal-adegwatezza tal-politiki kontabilistiċi, ir-raġonevolezza tal-istimi kontabilistiċi u l-preżentazzjoni kumplessiva tal-kontijiet.

7. Il-Qorti tqis li l-evidenza għall-awditjar miksuba hija suffiċjenti u xierqa biex tipprovi bażi għad-dikjarazzjoni ta' assigurazzjoni tagħha.

**Opinjoni dwar l-affidabbiltà tal-kontijiet**

8. Fl-opinjoni tal-Qorti, il-kontijiet annwali tal-Uffiċċju jipprezentaw b'mod ġust, fl-aspetti materjali kollha, il-pożizzjoni finanzjarja tiegħu fil-31 ta' Diċembru 2013 u r-riżultati tal-operazzjonijiet tiegħu u l-flussi tal-flus tiegħu għas-sena li ntemmet dakinhar, skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament Finanzjarju tiegħu u r-regoli kontabilistiċi adottati mill-uffiċjal tal-kontabbiltà tal-Kummissjoni.

**Opinjoni dwar il-legalità u r-regolarità tat-tranzazzjonijiet li fuqhom huma bbażati l-kontijiet**

9. Fl-opinjoni tal-Qorti, it-tranzazzjonijiet li fuqhom huma bbażati l-kontijiet annwali għas-sena li ntemmet fil-31 ta' Diċembru 2013 huma legali u regolari fl-aspetti materjali kollha.

10. Il-kummenti li ġejjin ma jixhtux dubju fuq l-opinjoni tal-Qorti. Dawn għandhom jitqiesu fid-dawl tal-fatt li l-2013 kienet l-ewwel sena shiha tal-Aġenzija fejn kellha awtonomija finanzjarja.

**KUMMENTI DWAR L-AFFIDABBILTÀ TAL-KONTIJET**

11. Il-bażi għal ammont dovut ta' EUR 40 000 relatat ma' spejjeż u allowances għall-persunali li dahlu fis-servizz fl-2013 ma kinitx disponibbli matul l-awditu.

**KUMMENTI DWAR IL-KONTROLLI INTERNI**

12. Mill-ghadd total ta' pagamenti, 446 (18 %) saru wara l-limiti ta' żmien issettjati fir-Regolament Finanzjarju. Id-dewmien medju għal pagamenti tardivi kien ta' 21 jum.

13. Mis-16-il standard ta' kontroll intern, 6 għadhom ma ġewx implimentati bis-shiħ.

**KUMMENTI DWAR IL-ĠESTJONI BAĠITARJA**

14. L-Aġenzija kienet stmat b'mod eċċessiv il-htigijiet baġitarji tagħha għall-2013 bi 13 % (2012: 32 %) u ġew impenjati EUR 10,4 miljun biss mill-baġit ta' EUR 12-il miljun. L-appropriazzjonijiet riportati ammontaw għal EUR 2,5 miljun jew 24 % (2012: 65 %) tat-total ta' appropriazzjonijiet impenjati li minnhom EUR 337 031 ma kinux koperti minn impenn legali. Fejn hemm lok għal ippjanar baġitarju aħjar, kemm l-istima eċċessiva ta' htigijiet baġitarji u r-riporti ta' appropriazzjonijiet impenjati kienu sinifikament aktar baxxi mis-sena ta' qabel.

15. Ir-riporti ta' appropriazzjonijiet impenjati jikkonċernaw prinċipalment it-Titolu II (nefqa amministrattiva oħra) flivell ta' EUR 540 269, jiġifieri 31 % tal-appropriazzjonijiet impenjati, u t-Titolu III (attivitajiet operazzjonali) flivell ta' EUR 1 841 798 (45 % tal-appropriazzjonijiet impenjati). Fil-biċċa l-kbira, huma relatati ma' fatturi li għadhom ma ġewx riċevuti u/jew imħallsa sa tmiem is-sena jew fejn is-servizzi inkwistjoni kienu għadhom ma twasslux.

<sup>(6)</sup> L-Artikolu 107 tar-Regolament (UE) Nru 1271/2013.

**KUMMENTI OHRA**

16. Hemm lok għal titjib fit-trasparenza tal-proċeduri ta' reklutaġġ: il-mistoqsijiet għall-intervisti u t-testijiet bil-miktub ġew abbozzati wara eżaminazzjoni tal-applikazzjonijiet, li jżid ir-riskju li l-mistoqsijiet jiġu influwenzati minn applikazzjonijiet individwali; il-kumitati tal-għażla mhux dejjem taw punteġġi lill-kriterji kollha tal-għażla inklużi fl-avviżi ta' postijiet battala; id-dikjarazzjoni dwar il-kunflitt ta' interess iffirmata mill-membri tal-kumitat tal-għażla tqis biss relazzjoni personali bħala kunflitt potenzjali ta' interess u teskludi b'mod esplicitu relazzjonijiet professjonali; fil-każ ta' proċedura speċifika ta' reklutaġġ, ġiet innutata diskrepanza bejn kriterju ta' eliġibbiltà indikat fl-avviż ta' post battal u l-kriterju tal-għażla korrispondenti, li kienet tikkonċerna l-ghadd ta' snin ta' esperjenza professjonali dokumentata.

**SEGWITU GĦALL-KUMMENTI MIS-SENA PREĊEDENTI**

17. Harsa ġenerali lejn l-azzjonijiet korrettivi meħuda b'rispons għall-kummenti tal-Qorti mis-sena preċedenti tingħata fl-*Anness I*.

Dan ir-Rapport ġie adottat mill-Awla IV, immexxija mis-Sur Milan Martin CVIKL, Membru tal-Qorti tal-Awdituri, fil-Lussemburgu fil-laqgħa tagħha tat-8 ta' Lulju 2014.

*Għall-Qorti tal-Awdituri*

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

*President*

---

## ANNEX I

## Segwitu għall-kummenti mis-sena preċedenti

Sena	Kumment tal-Qorti	Status tal-azzjoni korrettiva (Ikkompletata/Ghadha għaddejja/Pendenti/M/A)
2012	Is-sistema kontabilistika tal-Uffiċċju ghadha ma ġietx ivvalidata mill-Uffiċċjal tal-Kontabbiltà.	Ikkompletata
2012	Riport ta' EUR 0,2 miljun ma kienx kopert minn impenn legali (kuntratt) u għaldaqstant kien irregolari.	M/A
2012	Ebda inventarju fiziku ma twettaq biex jiżgura li t-tagħmir kollu mixtri għall-istabbiliment tal-Uffiċċju jkun inkluż fir-registru.	Ikkompletata
2012	Hamsin pagament, li jirrapprezentaw madwar 20 % tal-ammont totali ta' pagamenti, saru wara d-dati ta' skadenza ssettjati mir-Regolament Finanzjarju.	M/A
2012	Mis-16-il standard ta' kontroll intern <sup>(1)</sup> , 10 ghadhom ma ġewx implimentati bis-shih.	Ghadha għaddejja
2012	Il-htigijiet baġitarji għall-2012 kienu stmati b'mod konsiderevolment eċċessiv: ġew impenjati EUR 4,8 miljun biss mill-EUR 7 miljun trasferiti mal-kisba tal-awtonomija finanzjarja.	M/A
2012	Approprjazzjonijiet impenjati li jammontaw għal EUR 3,2 miljun ġew riportati, li jirrapprezentaw 65,13 % tat-total tal-appropriazzjonijiet impenjati għall-perjodu tal-awtonomija finanzjarja <sup>(2)</sup> . Dawn ir-riporti jikkonċernaw it-Titolu I (nefqa għall-persunal) flivell ta' EUR 0,3 miljun, it-Titolu II (nefqa amministrattiva oħra) flivell ta' EUR 1,4 miljun u t-Titolu III (attivitajiet operazzjonali) flivell ta' EUR 1,5 miljun. Fil-biċċa l-kbira dawn huma relatati ma' fatturi li ghadhom ma ġewx riċevuti u/jew imhallsa sa tmiem is-sena u ma' rimborzi pendenti ta' spejjeż relatati ma' esperti. Barra minn hekk, madwar EUR 0,8 miljun jikkonċernaw xogħol ta' rinnovazzjoni mwettaq fil-bini tal-Uffiċċju fl-2012, li għalih il-pagamenti se jsir wara l-aċċettazzjoni finali <sup>(3)</sup> . Madankollu, tali livell għoli ta' riporti jmur kontra l-prinċipju baġitarju tal-annwalità.	M/A
2012	L-ammonti ta' diversi impenji baġitarji kienu insuffiċjenti biex ikopru l-prodotti u s-servizzi relatati mwassla. L-ammont stmat ta' konsenji mhux koperti kien ta' EUR 0,2 miljun, li jirriżulta f'dikjarazzjoni eċċessiva korrispondenti fil-Kont tar-Riżultat tal-Baġit.	M/A
2012	L-EASO jikkoordina l-iskjerament tal-esperti tal-Istati Membri biex jappoġġaw Stati Membri oħra fi kriżijiet (azzjonijiet ta' appoġġ f'emergenza) u jirrimborza l-ispejjeż għall-missjonijiet ta' esperti fuq bażi ta' rata fissa. L-ispejjeż totali għall-missjonijiet rimborżati jammontaw għal madwar EUR 417 000 (24 % tal-pagamenti totali). Rimborzi b'rata fissa tal-ispejjeż saru wkoll lill-partecipanti esterni li attendew laqgħat li saru fl-uffiċċji tal-EASO. L-ispejjeż għal-laqgħat huma mifruxin fuq diversi linji baġitarji u l-ammont totali mhuwiex magħruf. Ghalkemm l-applikazzjoni ta' rati fissi tnaqqas piżijiet amministrattivi, dawn jistgħu jkunu oġhla mill-ispejjeż reali mgarrba.	M/A

Sena	Kumment tal-Qorti	Status tal-azzjoni korrettiva (Ikkompletata/Ghadha ghaddejja/ Pendenti/M/A)
2012	Biex jospita l-EASO, il-Gvern Malti offra l-bini <sup>(4)</sup> u l-ftehim tal-kiri mal-Awtorità tat-Trasport ta' Malta jistipula li l-uffiċċji "qed jiġu trasferiti fi stat komplut fejn qed jinghataw punti ta' servizz essenzjali". Madankollu, biex il-bini jsir funzjonali, kellu jiġi adattat <sup>(5)</sup> bi spiza stmata ta' EUR 4,3 miljun, li minnha EUR 3,8 miljun kellhom ikunu koperti mill-Kummissjoni. Sa tmiem l-2012, il-biċċa l-kbira tax-xoghol kien ġie ikkompletat u kienu saru pagamenti bil-quddiem lill-Gvern Malti li ammontaw għal madwar EUR 3 miljun. Barra minn hekk, l-EASO se jhallas kera li tammonta għal madwar EUR 3,7 miljun fuq perjodu ta' disa' snin.	M/A
2012	Il-Kummissjoni kienet infurmat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-arranġamenti ta' ospitalità u l-fatt li l-bini kien jehtieg xi adattament biex jiġi iffinanzjat mill-Gvern Malti u l-Kummissjoni. Għalkemm l-awtoritajiet baġitarji kienu infurmati dwar il-proġett, ma hemm l-ebda evidenza li huma kienu konxji mill-ispejjeż mistennija u mis-sehem fihom li kellha l-UE.	M/A
2012	Hemm lok għal titjib fit-trasparenza tal-proċeduri ta' reklutaġġ; ma kien hemm l-ebda evidenza li l-ponderazzjonijiet u l-punteggi ta' livell limitu biex wiehed jiġi mistieden għal intervisti u jitpoġġa fuq il-lista ta' riżerva ġew stabbiliti qabel l-eżaminazzjoni tal-applikazzjonijiet, jew li l-mistoqsijiet għall-intervisti u t-testijiet bil-miktub ġew issettjati qabel l-eżaminazzjoni tal-applikazzjonijiet.	Pendenti

<sup>(1)</sup> ICS Nri 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 13 u 14.

<sup>(2)</sup> 40,32 % meta s-sena kalendarja shiha 2012 tittiehed inkunsiderazzjoni.

<sup>(3)</sup> L-accettazzjoni finali kienet għadha għaddejja f'Mejju 2013.

<sup>(4)</sup> Deskritt fl-offerta bhala tal-oghla livell.

<sup>(5)</sup> Skont il-ftehim ta' ghotja relatat bejn il-Kummissjoni u l-Gvern Malti, dan jinkludi l-modifikazzjoni tat-tqassim tal-ispazju tal-uffiċċju, hġieg doppju, infrastrutturi tal-IT u tas-sigurtà, installazzjoni ta' sala għall-konferenzi, eċċ.

## ANNEX II

## L-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil, EASO (il-Port tal-Belt Valletta, Malta)

## Kompetenzi u attivitajiet

<p><b>Oqsma ta' kompetenza tal-Unjoni li jidderivaw mit-Trattat</b></p> <p>(L-Artikolu 3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u l-Artikoli 67, 78 u 80 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea)</p>	<p>L-Unjoni għandha toffri liċ-ċittadini tagħha żona ta' libertà, sigurtà u ġustizzja mingħajr fruntieri interni, li fiha l-moviment liberu ta' persuni huwa żgurat konguntemment ma' miżuri xierqa fir-rigward ta' kontrolli fil-fruntieri esterni, l-asil, l-immigrazzjoni u l-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-kriminalità.</p> <p>L-Unjoni għandha tiżviluppa politika komuni dwar l-asil, il-protezzjoni sussidjarja u l-protezzjoni temporanja bil-għan li toffri status xieraq lil kull ċittadin ta' pajjiż terz li jehtieġ protezzjoni internazzjonali u bil-għan li tassigura l-harsien tal-prinċipju ta' non-refoulement. Din il-politika trid tkun konformi mal-Konvenzjoni ta' Ġinevra tat-28 ta' Lulju 1951 u mal-Protokoll tal-31 ta' Jannar 1967 dwar l-istatus tar-refuġjati, kif ukoll ma' trattati oħra rilevanti.</p> <p>Għal dak il-għan, għandhom jiġu adottati miżuri għal sistema Ewropea ta' asil komuni li jkun fiha: status uniformi ta' asil għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi, validu fl-Unjoni kollha; status uniformi ta' protezzjoni sussidjarja għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li, mingħajr ma jiksbu asil Ewropew, jehtieġu protezzjoni internazzjonali; sistema komuni ta' protezzjoni temporanja, fil-każ ta' dhul massiv, għal persuni maqlugħa minn pajjiżhom; proceduri komuni għall-ghoti u l-irtirar tal-istatus uniformi ta' asil jew ta' protezzjoni sussidjarja; kriterji u mekkaniżmi għad-determinazzjoni tal-Istat Membru responsabbli li jikkunsidra applikazzjoni għal asil jew għal protezzjoni sussidjarja; standards dwar il-kundizzjonijiet sabiex jintlaqgħu l-applikanti għal asil jew għal protezzjoni sussidjarja; shubija u kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi għall-amministrazzjoni tal-flussi ta' persuni li japplikaw għal asil jew għal protezzjoni sussidjarja jew temporanja.</p> <p>F'każ li Stat Membru wiehed jew iktar isibu ruhhom f'sitwazzjoni ta' emergenza karatterizzata minn dhul f'daqqa ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, jistgħu jiġu adottati miżuri proviżorji għall-benefiċċju tal-Istat(i) Membru(i) kkonċernat(i).</p> <p>Il-politika tal-Unjoni dwar l-asil u l-implimentazzjoni tagħha għandha tiġi regolata mill-prinċipju tas-solidarjetà u t-tqassim ġust tar-responsabbiltà, inklużi l-implikazzjonijiet finanzjarji tagħha, bejn l-Istati Membri.</p>
<p><b>Kompetenzi tal-Uffiċċju</b></p> <p>(Ir-Regolament (UE) Nru 439/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil)</p>	<p><b>Għanijiet</b></p> <p>L-EASO jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni ta' Sistema Ewropea Komuni tal-Asil. L-iskop tal-EASO huwa li jiffacilita, jikkoordina u jsahhaħ il-kooperazzjoni Prattika bejn l-Istati Membri dwar il-hafna aspetti tal-asil, bhal: jipprovdi appoġġ Prattiku u operazzjonali lil Stati Membri; jipprovdi appoġġ operazzjonali effikaċi lil Stati Membri bi htigijiet speċifiċi jew Stati Membri li jkunu sugġetti għal pressjoni partikolari fis-sistemi ta' asil tagħhom; jipprovdi għajnuna xjentifika u teknika għat-tfassil tal-politika u l-leġiżlazzjoni tal-UE fl-oqsma kollha li għandhom impatt dirett jew indirett fuq l-asil.</p> <p><b>Kompiti</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— <b>Appoġġ permanenti:</b> jappoġġa u jstimola l-kwalità komuni tal-proċess tal-asil permezz ta' tahrig komuni, kurrikulu komuni dwar l-asil, kwalità komuni u Informazzjoni komuni dwar il-Pajjiżi tal-Orġini.</li> <li>— <b>Appoġġ speċjali:</b> għajnuna mfassla apposta, bini tal-kapaċità, rilokazzjoni, appoġġ speċifiku u proċessi speċjali ta' kontroll tal-kwalità.</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>— <b>Appoġġ ta' emerġenza:</b> jorganizza solidarjetà għal Stati Membri ffaċċjati bi pressjonijiet partikolari billi jipprovdi appoġġ temporanju u assistenza biex isewwi jew jibni mill-ġdid is-sistema tal-asil.</li> <li>— <b>Appoġġ ta' informazzjoni u analiżi:</b> kondivizzjoni u tgħaqquid ta' informazzjoni u data, analiżi u valutazzjoni: mhux biss it-tqabbil u l-kondivizzjoni ta' informazzjoni, iżda wkoll analiżi ta' tendenzi komuni u valutazzjonijiet komuni.</li> <li>— <b>Appoġġ lil pajjiżi terzi:</b> jappoġġa d-dimensjoni esterna, jappoġġa s-shubbijiet ma' pajjiżi terzi biex jintlahqu soluzzjonijiet komuni, pereżempju bil-bini tal-kapaċità u programmi reġjonali ta' protezzjoni, u jikkoordina l-azzjonijiet tal-Istati Membri dwar ir-risistemazzjoni.</li> </ul>
<p><b>Governanza</b></p>	<p><b>Bord ta' Tmexxija</b></p> <p><i>Kompożizzjoni</i></p> <p>Il-Bord ta' Tmexxija tal-EASO huwa magħmul minn membru wiehed minn kull Stat Membru minbarra d-Danimarka, żewġ membri mill-Kummissjoni Ewropea u membru wiehed minghajr dritt għall-vot mill-UNHCR. Il-membri kollha huma mahtura abbażi tal-esperjenza taġġhom, ir-responsabbiltà professjonali u livell għoli ta' kompetenza fil-qasam tal-asil.</p> <p>Il-Kroazja giet mistiedna tattendi l-laqgħat kollha tal-Bord ta' Tmexxija u laqgħat rilevanti oħra bħala osservatur sal-1 ta' Lulju 2013, meta hija saret membru sħiħ tal-EASO wara d-dhul fis-sehħ tat-Trattat ta' Adeżjoni bejn l-UE u l-Kroazja tad-9 ta' Diċembru 2011.</p> <p>Id-Danimarka, l-Islanda, il-Liechtenstein, in-Norveġja u l-Isvizzera jiġu mistiedna jattendu l-laqgħat kollha tal-Bord ta' Tmexxija u laqgħat rilevanti oħra bħala osservaturi.</p> <p><i>Kompiti</i></p> <p>Il-funzjonijiet ewlenin tal-Bord ta' Tmexxija, bħala l-korp ta' tmexxija u tal-ippjanar tal-EASO, huma deskritti fil-qosor fl-Artikolu 29 tar-Regolament dwar l-EASO u jinkludu l-hatra tad-Direttur Eżekuttiv u l-adozzjoni ta' programmi ta' hidma tal-EASO u rapporti annwali, u tal-baġit ġenerali tal-EASO. Huwa għandu responsabbiltà kumplessiva biex jiżgura li l-EASO iwettaq il-kompiti tiegħu b'mod effettiv.</p> <p><b>Direttur Eżekuttiv</b></p> <p>Id-Direttur Eżekuttiv, li huwa indipendenti fit-tweqqif tal-kompiti tiegħu, huwa r-rappreżentant legali tal-Uffiċċju u huwa responsabbli, fost l-oħrajn, mit-tmexxija amministrattiva tal-EASO u mill-implimentazzjoni tal-programm ta' hidma u d-deċiżjonijiet tal-Bord ta' Tmexxija. Id-Direttur Eżekuttiv tal-EASO, Dr Robert K. Visser, beda dmirijietu fl-1 ta' Frar 2011. Il-mandat tiegħu huwa ta' hames snin, rinnovabbli darba għal tliet snin ulterjuri.</p> <p><b>Forum Konsultattiv</b></p> <p>L-EASO stabbilixxa Forum Konsultattiv skont l-Artikolu 51 tar-Regolament tal-EASO. Il-Forum Konsultattiv jippermetti lill-EASO li jiżgura djalogu viċin ma' organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili u korpi kompetenti rilevanti. Il-Forum Konsultattiv jikkonsisti f'mekkaniżmu għall-iskambju ta' informazzjoni u l-ġbir ta' għarfien bejn l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili tal-EASO u korpi rilevanti li joperaw fil-qasam tal-asil. Skont ir-Regolament tal-EASO, il-forum Konsultattiv jitlaqqa' f'seduta plenarja tal-anqas darba f'sena. Barra minn hekk, l-EASO għandu kalendarju ta' konsultazzjoni annwali biex jorganizza d-diversi metodoloġiji ta' konsultazzjoni u l-attivitajiet tiegħu, jiġifieri laqgħat tal-esperti, sessjonijiet ta' hidma, seminars u konsultazzjonijiet onlajn.</p>

	<p><b>Awditu intern</b></p> <p>Is-Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni Ewropea (IAS).</p> <p><b>Awditu estern</b></p> <p>Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri.</p> <p><b>Awtorità ta' kwittanza</b></p> <p>Il-Parlament Ewropew li jaġixxi fuq rakkomandazzjoni mill-Kunsill.</p>
<p><b>Riżorsi disponibbli għall-Uffiċċju fl-2013</b></p>	<p><b>Baġit Finali</b></p> <p>EUR 12-il miljun</p> <p><b>Persunal fil-31 ta' Diċembru 2013</b></p> <p>Postijiet awtorizzati (persunal temporanju): 45. Postijiet okkupati: 44</p> <p>Postijiet ohra (persunal kuntrattwali u ENS): 32. Postijiet okkupati: 27</p> <p>Total ta' postijiet: 77</p> <p>Postijiet okkupati: 71 membru tal-persunal assenjat għad-dmirijiet li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kompiti operazzjonali: 43</li> <li>— kompiti amministrattivi u ta' appoġġ: 28</li> </ul>
<p><b>Prodotti u servizzi fl-2013</b></p>	<p>L-attivitajiet tal-EASO jistgħu jinqasmu f'ħames oqsma ta' fokus: appoġġ permanenti, appoġġ speċjali, appoġġ ta' emerġenza, appoġġ ta' informazzjoni u analiżi u appoġġ lil pajjiżi terzi.</p> <p><b>Appoġġ permanenti:</b> Fir-rigward tat-taħriġ, l-EASO organizza 13-il sessjoni ta' taħriġ għall-harriega, żviluppa 3 moduli ta' taħriġ ġodda u aġġorna 6 moduli diġà eżistenti, żviluppa 2 manwali ta' taħriġ u kabina wahda ta' taħriġ, fassal triq ġdida tat-tagħlim, organizza s-Seminar Didattiku Annwali, 2 laqgħat ta' taħriġ tal-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali u laqgħa mal-grupp ta' referenza tat-taħriġ.</p> <p>Ix-xogħol tal-EASO fuq il-kwalità tal-proċessi u d-deċiżjonijiet dwar l-asil inklużi fl-iżvilupp tal-matrici ta' kwalità tal-EASO, l-organizzazzjoni ta' erba' laqgħat tematiċi ta' kooperazzjoni Prattika u laqgħa tal-punti ta' kuntatt nazzjonali dwar il-kwalità.</p> <p>Fir-rigward tal-<i>Informazzjoni dwar il-Pajjiż ta' Oriġini</i> (COI), l-EASO adotta l-Approċċ tan-Netwerk COI, holoq 3 netwerks COI speċifiċi dwar is-Sirja, is-Somalja u l-Pakistan, li saru disponibbli permezz tal-2108 dokumenti ġodda tal-COI fil-Portal Ewropew Komuni tal-COI, organizza 2 laqgħat tal-Amministraturi tal-Portal Nazzjonali Komuni, 2 laqgħat tan-Netwerk Strategiku tal-COI u 10 sessjonijiet ta' hidma u seminars speċifiċi għal pajjiżi. Barra minn hekk, l-EASO pproduċa analiżi komparattiva dwar il-Balkani tal-Punent u wassal taħriġ tal-portal COI.</p> <p>Fil-qasam tal-<i>minorenni mhux akkumpanjati</i>, l-EASO hareġ pubblikazzjoni intitolata "EASO age assessment practice in Europe" (Il-prattika ta' valutazzjoni tal-età fl-Ewropa, tal-EASO), organizza erba' laqgħat ta' kooperazzjoni Prattika, konferenza annwali dwar minorenni mhux akkumpanjati u wettaq riċerka dwar l-ittraċċar ta' familji.</p>



L-EASO aġġorna l-lista ta' lingwi disponibbli għal traduzzjoni diretta fi hdan l-Istati Membri, ipparteċipa fl-aqgħat rilevanti tal-Aġenziji JHA tat-traffikar tal-bnedmin u saħħah il-kooperazzjoni ma' membri tal-Qrati u t-Tribunali.

**Appoġġ speċjali:** L-EASO pprova appoġġ speċjali lill-Isvezja u lill-Italja. Fil-każ tal-Isvezja, l-EASO wassal tahrig speċifiku dwar żewġ moduli tal-EASO, filwaqt li fil-każ tal-Italja, l-EASO kkontribwixxa fl-implimentazzjoni ta' Pjan Speċjali ta' Appoġġ li jinkludi 45 attività ta' appoġġ. 25 espert ġew skjerati fi hdan 10 timijiet ta' appoġġ, li wasslu 6 sessjonijiet ta' hidma tematiċi dwar Dublin u l-COI, immappjaw is-sistema ta' akkoljenza tal-Italja u pprovdew tahrig lill-ġudikatura Taljana. Barra minn hekk l-EASO organizza żewġ laqgħat ta' kooperazzjoni Prattika dwar ir-rilokazzjoni, ipparteċipa fl-ewwel Forum Annwali dwar ir-Rilokazzjoni u kien involut fit-Task Force għall-Mediterran, li kienu tmien azzjonijiet allokati lill-EASO.

**Appoġġ ta' emerġenza:** L-EASO pprova appoġġ ta' emerġenza lill-Greċja u lill-Bulgarija, fejn skjera 49 espert fi hdan 25 Tim ta' Apoġġ għall-Asil. Gie implimentat proġett tal-EASO-UNHCR għall-Greċja dwar l-ipproċessar ta' każijiet pendenti u twettaq eżerċizzju ta' emerġenza mal-Frontex fil-fruntiera Rumena u Ungeriza. L-EASO organizza tliet laqgħat tal-Punti Nazzjonali ta' Kuntatt tar-Riżerva ta' Intervent għall-Asil.

**Appoġġ ta' informazzjoni u analiżi:** L-EASO ppubblika r-Rapport Annwali tiegħu dwar l-istat tal-asil fl-UE fl-2012, 3 rapporti ta' kull tliet xhur dwar l-asil u 12-il rapport ta' kull xahar dwar l-asil. Barra minn hekk, l-EASO żviluppa it-tieni stadju tas-Sistema ta' Twissija Bikrija u Thejjija tiegħu.

**Appoġġ lil pajjiżi terzi:** L-EASO adotta l-Istrateġija għall-Azzjoni Esterna, ipparteċipa fil-Proċess ta' Praga u fis-Shubijiet għall-Mobbiltà tal-UE mat-Tuneżija u mal-Marokk u fid-djalogu dwar il-migrazzjoni, il-mobbiltà u s-sigurtà mal-Ġordan. Gie miftiehem proġett ma' dawn it-tliet pajjiżi f'Diċembru 2013 fil-kuntest tal-Istrument Ewropew ta' Vicinat u Shubija. Finalment, l-EASO organizza żewġ laqgħat ta' kooperazzjoni Prattika, wiehed dwar ir-risistemazzjoni u wiehed dwar id-dimensjoni esterna tas-SEKA u pparteċipa f'żewġ sessjonijiet ta' hidma tal-istrument ta' Assistenza Teknika u Skambju ta' Informazzjoni (TAIEX).

Fir-rigward tal-**organizzazzjoni tal-EASO**, l-EASO organizza erba' laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija, adotta tliet deċiżjonijiet tal-Bord ta' Tmexxija, iffirma ftehim ta' hidma mal-UNHCR u mal-FRA, ospita t-tielet laqgħa tal-Forum Konsultattiv u kkonsulta lis-soċjetà civili dwar diversi suġġetti. L-EASO adotta l-Programm ta' Hidma Pluriennali 2014-2016 tiegħu. Finalment, fl-2013 twettqet evalwazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea dwar l-impatt tal-kooperazzjoni Prattika tal-EASO fuq l-asil u dwar is-SEKA.

**IR-RISPOSTI TAL-UFFIĊĠJU**

11: L-ammont dovut kien stima approssimattiva u l-EASO kien għadu qed jistenna l-konferma minghand il-PMO tal-intitolamenti li għandu jirċievi l-persunal li dahal fis-servizz fl-2013. Fil-preżent l-EASO għandu sistema ta' traċċar tal-pagi (excel) biex jirreġistra l-intitolamenti kollha li kull membru tal-persunal irċieva jew li għadhom pendenti.

12: Sas-sajf 2013 il-ħlasijiet tardivi tal-EASO kienu naqsu radikalment; madankollu, minhabba żieda konsiderevoli fil-volum tax-xogħol relatata mal-attivitàjiet tal-aħħar tas-sena, reġà kien hemm ħlasijiet tardivi fl-aħħar tliet xhur tal-2013. Gew stabbiliti proċeduri godda bħall-applowdjar f'salt tal-ħlasijiet sabiex titnaqqas ir-rata ta' ħlasijiet tardivi.

13 : L-implimentazzjoni tas-sitt standards ta' kontroll interni li għadhom pendenti għadha għaddeja u se jiġu implimentati bis-shih fl-2014.

14: L-EASO jagħraf li kien hemm titjib sinifikanti fil-ġestjoni baġitarja tiegħu fl-2013 u se jkompli jimmonitorja kontinwament il-konsum tal-impenni baġitarji. Dan se jiżgura rata għolja ta' eżekuzzjoni baġitarja u riport regolari.

15: L-EASO implimenta sistema li kull xahar jimmonitorja u tirrapporta l-impenni baġitarji stabbiliti sabiex jiżgura li d-dizimpenni jsiru fil-hin u jillimita r-riport għas-sena n+1 għall-ammont li jkun neċessarju u biżżejjed biex ikopri l-obbligi legali eżistenti.

16: Il-mistoqsijiet għall-intervisti u t-testijiet bil-miktub jtfasslu abbażi tar-rekwiżiti tal-impjeg, kif iddikjarat fl-avviz ta' post battal. Ir-raġuni ewlenija għalfejn ma jtfasslux qabel il-laqgħa preliminarja hija biex tiġi żgurata l-kunfidenzjalità tagħhom.

Għal għadd ta' kriterji li huma neċessarji għal impjeg, bħal hiliet eċċellenti ta' ppjanar u ta' soluzzjoni tal-problemi, hemm ir-riskju li wiehed ikun ingust meta jivalutahom permezz tal-formola tal-applikazzjoni. Sabiex iżid it-trasparenza, l-EASO qiegħed isemmi l-kriterji kollha li se jiġu vvalutati matul l-intervista taht paragrafu speċifiku tal-avviz ta' post battal. L-EASO ikkonforma mal-kummenti tal-ECA u biddel id-dikjarazzjoni tal-kunflitt ta' interess għall-Kumitati ta' Għażla. Barra minn hekk, fid-29 ta' Novembru 2013 ġiet iffirmata politika dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni ta' kunflitt ta' interessi.

17: Il-ponderazzjonijiet u l-punteġġi ta' livell limitu jiġu stabbiliti t-tnejn li huma minn quddiem qabel l-eżaminar tal-applikazzjonijiet. Skont il-Politika ta' Reklutaġġ tal-EASO, il-livell limitu biex wiehed jiġi mistieden għall-intervisti u jitpöġġa fuq il-lista ta' riżerva huwa 70 % u japplika għall-proċeduri kollha tal-għażla. Barra minn hekk, fil-Minuti tal-proċeduri tal-għażla huwa ddikjarat ukoll li l-livell limitu jiġi stabbilit minn qabel.

---